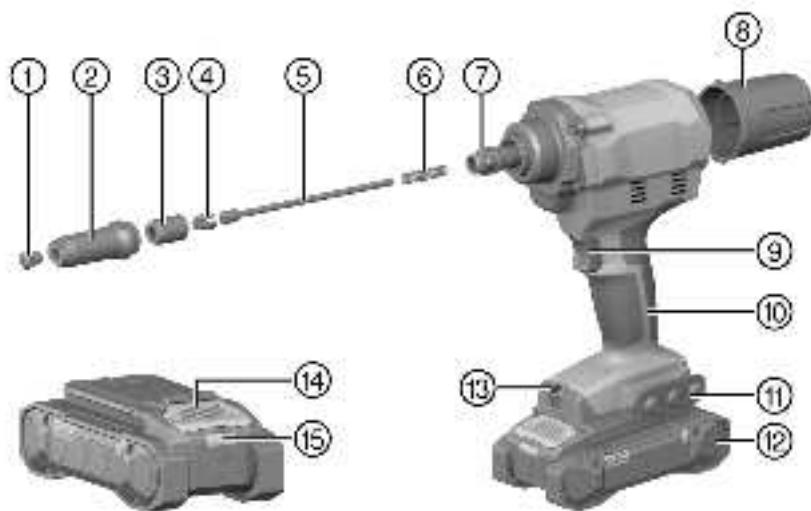




## RT 6-22

English  
עברית

1  
14



# RT 6-22

en	Original operating instructions .....	1
he	הוראות הפעלה מקוריות .....	14



# Original operating instructions

## 1 Information about the operating instructions

### 1.1 About these operating instructions

- Read these operating instructions before the product is used or operated for the first time. This is a prerequisite for safe, trouble-free handling and use of the product.
- Observe the safety instructions and warnings in these operating instructions and on the product.
- Always keep the operating instructions with the product and make sure that the product is accompanied by these operating instructions only, when the product is given to other persons.

### 1.2 Explanation of symbols

#### 1.2.1 Warnings

Warnings alert persons to hazards that occur when handling or using the product. The following signal words are used:

##### DANGER

##### DANGER !

- ▶ Draws attention to imminent danger that will lead to serious personal injury or fatality.

##### WARNING

##### WARNING !

- ▶ Draws attention to a potential threat of danger that can lead to serious injury or fatality.

##### CAUTION

##### CAUTION !

- ▶ Draws attention to a potentially dangerous situation that could lead to personal injury or damage to the equipment or other property.

### 1.2.2 Symbols in the operating instructions

The following symbols are used in these operating instructions:

	Comply with the operating instructions
	Instructions for use and other useful information
	Dealing with recyclable materials
	Do not dispose of electric equipment and batteries as household waste
	Hilti Li-ion battery
	Hilti charger

### 1.2.3 Symbols in illustrations

The following symbols are used in illustrations:

	These numbers refer to the illustrations at the beginning of these operating instructions.
	The numbering reflects the sequence of operations shown in the illustrations and may deviate from the steps described in the text.
	Item reference numbers are used in the <b>overview illustration</b> and refer to the numbers used in the key in the <b>product overview</b> section.
	These characters are intended to specifically draw your attention to certain points when handling the product.



## 1.3 Product-dependent symbols

### 1.3.1 Symbols on the product

The following symbols can be used on the product:

	Wear eye protection
	Wear ear protection
	Wear a hard hat
	Direct current (DC)
	The product supports near-field communication (NFC) technology compatible with iOS and Android platforms.
	Li-ion battery
	Never use the battery as a striking tool.
	Do not drop the battery. Never use a battery that has suffered an impact or is damaged in any other way.

## 1.4 Product information

**HILTI** products are designed for professional users and only trained, authorized personnel are permitted to operate, service and maintain the products. This personnel must be specifically informed about the possible hazards. The product and its ancillary equipment can present hazards if used incorrectly by untrained personnel or if used not in accordance with the intended use.

The type designation and serial number are printed on the rating plate.

- Write down the serial number in the table below. You will be required to state the product details when contacting Hilti Service or your local Hilti organization to inquire about the product.

### Product information

Blind-rivet setting tool, cordless	RT 6-22
Generation:	02
Serial number:	

## 1.5 Declaration of conformity

The manufacturer declares, on his sole responsibility, that the product described here complies with the applicable legislation and standards. A copy of the declaration of conformity can be found at the end of this documentation.

The technical documentation is filed here:

**Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Tool Certification | Hiltistrasse 6 | D-86916 Kaufering, Germany**

## 2 Safety

### 2.1 General power tool safety warnings

**⚠ WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

#### Work area safety

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.



- ▶ **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

#### **Electrical safety**

- ▶ **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- ▶ **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ▶ **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ▶ **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ▶ **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ▶ **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

#### **Personal safety**

- ▶ **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- ▶ **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ▶ **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- ▶ **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ▶ **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- ▶ **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- ▶ **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- ▶ **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

#### **Power tool use and care**

- ▶ **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ▶ **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ▶ **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ▶ **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation.** If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ▶ **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ▶ **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- ▶ **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.



**Battery tool use and care**

- ▶ **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- ▶ **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- ▶ **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- ▶ **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- ▶ **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- ▶ **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130° C (265 °F) may cause explosion.
- ▶ **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

**Service**

- ▶ **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- ▶ **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

**2.2 Additional safety instructions****Personal safety**

- ▶ Never tamper with or modify the product or accessories in any way.
- ▶ Use the product and accessories only when they are in perfect working order.
- ▶ Do not use the product for purposes for which it was not intended. Use it only as directed and when in faultless condition.
- ▶ The product is designed exclusively for setting blind rivets.
- ▶ Never use the product without the mandrel container installed.
- ▶ Before beginning work, check that the mandrel container is installed securely.
- ▶ To reduce the risk of injury use only genuine **Hilti** accessories and spare parts or those of equivalent quality.
- ▶ Risk of injury by falling tools and/or accessories. Before starting work, check that the battery and installed accessories are secure.
- ▶ Do not use a nosepiece holder to lift the product.
- ▶ Do not use a nosepiece holder to hang up the product.
- ▶ Keep the air vents clear at all times. Risk of burn injuries due to blocked air vents!
- ▶ Use only fasteners of a type approved for use with the product.
- ▶ Never point the product toward yourself or other persons.
- ▶ Never press the nosepiece of the product against your hand or against any other part of your body (or other person's hand or part of their body).
- ▶ Drive the fasteners into metal only. Do not attempt to drive fasteners into other materials.
- ▶ Pull the trigger only when the nosepiece of the product is in contact with the working surface and the tool is fully compressed.
- ▶ When driving fasteners, always hold the product at right angles to the working surface in order to prevent the fastener from being deflected by the material.
- ▶ Never re-attempt to drive a fastener, because this can cause breakage.
- ▶ Switch the product on only after you have brought it to the working position.
- ▶ Never leave the product unattended.
- ▶ Always remove the rivet before cleaning, servicing or carrying out maintenance work on the tool.
- ▶ Unload (remove blind rivet) the products when they are not being used and store the blind rivets it in a locked, dry place inaccessible to children.
- ▶ Do not disassemble the product while it is hot. If this is unavoidable, wear protective gloves.
- ▶ Do not use the product if parts are damaged or if operating controls do not function faultlessly. Have the product repaired by **Hilti** Service.



- Do not look directly into the light source (LED) of the product and do not aim the beam at other persons' faces. Risk of dazzling or eye damage.

#### Safety at the workplace

- Keep the workplace tidy. Objects which could cause injury should be removed from the working area.
- You and all other persons in the vicinity must wear suitable eye protection, a hard hat, ear protection and protective gloves while the tool is in use.
- Keep product and blind rivets locked away and always inaccessible to children.
- Keep children and other persons away from the working area.
- Before driving fasteners, check that no one is present on the other side of the sheet metal to be fastened.

#### 2.3 Careful handling and use of batteries

- **Comply with the following safety instructions for the safe handling and use of Li-ion batteries.** Failure to comply can lead to skin irritation, severe corrosive injury, chemical burns, fire and/or explosion.
- Use only batteries that are in perfect working order.
- Treat batteries with care in order to avoid damage and prevent leakage of fluids that are extremely harmful to health!
- Do not under any circumstances modify or tamper with batteries!
- Do not disassemble, crush or incinerate batteries and do not subject them to temperatures over 80 °C (176 °F).
- Never use or charge a battery that has suffered an impact or been damaged in any other way. Check your batteries regularly for signs of damage.
- Never use recycled or repaired batteries.
- Never use the battery or a battery-operated power tool as a striking tool.
- Never expose batteries to the direct rays of the sun, elevated temperature, sparking, or open flame. This can lead to explosions.
- Do not touch the battery poles with your fingers, tools, jewelry, or other electrically conductive objects. This can damage the battery and also cause material damage and personal injury.
- Keep batteries away from rain, moisture and liquids. Penetrating moisture can cause short circuits, electric shock, burns, fire and explosions.
- Use only chargers and power tools approved for the specific battery type. Read and follow the relevant operating instructions.
- Do not use or store the battery in explosive environments.
- If the battery is too hot to touch, it may be defective. Put the battery in a place where it is clearly visible and where there is no risk of fire, at an adequate distance from flammable materials. Allow the battery to cool down. If it is still too hot to touch after an hour, the battery is faulty. Consult **Hilti** Service or read the document entitled "Instructions on safety and use for **Hilti** Li-ion batteries".



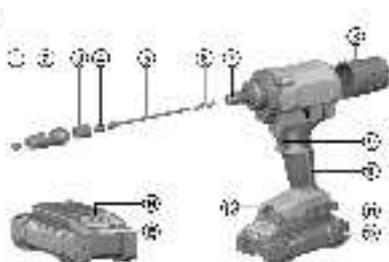
Observe the special guidelines applicable to the transport, storage and use of lithium-ion batteries.  
11

Read the instructions on safety and use of **Hilti** Li-ion batteries that you can access by scanning the QR code at the end of these operating instructions.



### 3 Description

#### 3.1 Product overview 1



- ① Nosepiece
- ② Steel sleeve
- ③ Jaw housing
- ④ Jaw assembly (3 jaws)
- ⑤ Jaw pusher
- ⑥ Pressure spring
- ⑦ Adapter
- ⑧ Mandrel container
- ⑨ Trigger
- ⑩ Grip
- ⑪ Nosepiece holder (removable) / installation slot for accessories
- ⑫ Battery
- ⑬ Work-area light / overload LED
- ⑭ Release button, battery
- ⑮ Battery status indicator

#### 3.2 Intended use

The product described is a hand-held cordless blind-rivet setting tool.

The product is designed exclusively for setting blind rivets.

- For this product, use only **Hilti** Nuron lithium-ion batteries of the B 22 series. For optimum performance, **Hilti** recommends the batteries stated in the table at the end of these operating instructions for this product.
- For these batteries, use only **Hilti** chargers of the type series stated in the table at the end of these operating instructions.

#### 3.3 Items supplied

Blind-rivet setting tool, 4 nosepieces, wrench, removable mandrel container, operating instructions.

Other system products approved for use with this product can be found at your local **Hilti Store** or at: [www.hilti.group](http://www.hilti.group)

#### 3.4 Overload protection

If an overload occurs the product switches off automatically and the overload LED flashes for 10 seconds.



The product cannot be used during this time. Overloading is generally caused by residues in the jaw mechanism, which has to be cleaned accordingly. Follow the instructions on removing residues in the section on care and maintenance. The product should start working again once the blockage has been removed.

#### 3.5 Status indicators of the Li-ion battery

**Hilti** Nuron Li-ion batteries can indicate state of charge, fault messages and the battery's state of health.

##### 3.5.1 Indicators for state of charge and fault messages



##### WARNING

##### Risk of injury by a falling battery!

- If the release button is pressed with a battery inserted in the product, subsequently check that the battery is correctly re-engaged and secure.

Short-press the release button of the battery to get whichever of the following status indications is applicable at the time.



State of charge and, if applicable, faults are indicated constantly as long as the connected product is switched on.

Status	Meaning
Four (4) LEDs show constantly green	State of charge: 100 % to 71 %
Three (3) LEDs show constantly green	State of charge: 70 % to 51 %
Two (2) LEDs show constantly green	State of charge: 50 % to 26 %
One (1) LED shows constantly green	State of charge: 25 % to 10 %
One (1) LED slow-flashes green	State of charge: < 10 %
One (1) LED quick-flashes green	The Li-ion battery is completely discharged. Recharge the battery. If the LED again starts quick-flashing after the battery has been charged, consult <b>Hilti</b> Service.
One (1) LED quick-flashes yellow	The Li-ion battery or the product in which it is inserted is overloaded, too hot or too cold, or experiencing some other fault. Bring the product and the battery to the recommended working temperature and do not overload the product when it is in use. If the message persists, consult <b>Hilti</b> Service.
One (1) LED shows yellow	The Li-ion battery and the product in which it is inserted are not compatible. Consult <b>Hilti</b> Service.
One (1) LED quick-flashes red	The Li-ion battery is locked and cannot be used. Consult <b>Hilti</b> Service.

### 3.5.2 Indicators showing the battery's state of health

To check the battery's state of health, press the release button and hold it down for longer than three seconds. The system does not detect a potential malfunction of the battery due to misuse, for example battery dropped or pierced, external heat damage, etc.

Status	Meaning
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED showing constantly green.	The battery can remain in use.
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED quick-flashing yellow.	The check to ascertain the battery's state of health did not complete. Repeat the procedure, or consult <b>Hilti</b> Service.
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED showing constantly red.	If a connected product can still be used, the remaining battery capacity is below 50 %. If a connected product can no longer be used, the battery has reached the end of its useful life and has to be replaced. Consult <b>Hilti</b> Service.

## 4 Technical data

	RT 6-22
<b>Rated voltage</b>	21.6 V
<b>Weight in accordance with EPTA Procedure 01, without battery</b>	1.8 kg
<b>Stroke length</b>	25 mm
<b>Storage temperature</b>	-20 °C ... 70 °C
<b>Ambient temperature for operation</b>	-17 °C ... 60 °C

### 4.1 Battery

<b>Battery operating voltage</b>	21.6 V
<b>Weight, battery</b>	See the end of these operating instructions



<b>Ambient temperature for operation</b>	-17 °C ... 60 °C
<b>Storage temperature</b>	-20 °C ... 40 °C
<b>Battery charging starting temperature</b>	-10 °C ... 45 °C

#### 4.2 Noise information and vibration values in accordance with EN 62841

The sound pressure and vibration values given in these instructions were measured in accordance with a standardized test and can be used to compare one power tool with another. They can also be used for a preliminary assessment of exposure.

The data given represent the main applications of the power tool. However, if the power tool is used for different applications, with different accessory tools, or is poorly maintained, the data can vary. This can significantly increase exposure over the total working period.

An accurate estimation of exposure should also take into account the times when the tool is switched off, or when it is running but not actually being used for a job. This can significantly reduce exposure over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of noise and/or vibration, for example: maintaining the power tool and accessory tools, keeping the hands warm, organization of work patterns.

##### Noise information

	<b>RT 6-22</b>
<b>Sound power level LWA</b>	76.8 dB(A)
<b>Uncertainty for the sound power level KWA</b>	3 dB(A)
<b>Emission sound pressure level LpA</b>	65.8 dB(A)
<b>Uncertainty for the sound pressure level KpA</b>	3 dB(A)

##### Vibration information

<b>Vibration value ah,D</b>	<b>B 22-85</b>	$\leq 2.5 \text{ m/s}^2$
<b>Uncertainty for the given vibration value K</b>		1.5 m/s <sup>2</sup>

#### 4.3 Table correlating nosepieces and blind rivets to be used

Nosepiece designation	Blind rivet diameter, all commercially available materials
RN 2.4	2.4 mm
RN 3.2	3.2 mm
RN 4.0	4.0 mm
RN 4.8	4.8 mm 5.0 mm (aluminum blind rivets only)

## 5 Preparations at the workplace

### **WARNING**

#### Risk of injury by inadvertent starting!

- Before inserting the battery, make sure that the product is switched off.
- Remove the battery before making any adjustments to the power tool or before changing accessories.

Observe the safety instructions and warnings in this documentation and on the product.

#### 5.1 Charging the battery

1. Before charging the battery, read the operating instructions for the charger.
2. Make sure that the contacts on the battery and the contacts on the charger are clean and dry.
3. Use an approved charger to charge the battery. 6



## 5.2 Inserting the battery

### WARNING

#### Risk of injury by short circuit or falling battery!

- ▶ Before inserting the battery, make sure that the contacts on the battery and the contacts on the product are free of foreign matter.
- ▶ Make sure that the battery always engages correctly.

1. Charge the battery fully before using it for the first time.
2. Push the battery into the product until it engages with an audible click.
3. Check that the battery is seated securely.

## 5.3 Removing the battery

1. Press the battery release button.
2. Remove the battery from the product.

## 5.4 Fall arrest

### WARNING

#### Risk of injury by falling tool and/or accessory!

- ▶ Use only the **Hilti** tool tether recommended for your product.
- ▶ Prior to each use, always check the attachment point of the tool tether for possible damage.
- ▶ Do not secure a tool tether to the belt hook. Do not use a belt hook to lift the product.



Comply with the national regulations for working at heights.

As drop arrester for this product, use only a combination of the **Hilti** retaining strap and the **Hilti** tool tether #2261970.

- ▶ Remove the nosepiece holder.
- ▶ Secure the retaining strap to the installation openings for accessories. Check that it holds securely.
- ▶ Secure one carabiner of the tool tether to the retaining strap and secure the second carabiner to a load-bearing structure. Check that both carabiners hold securely.



Comply with the operating instructions of the **Hilti** retaining strap and those of the **Hilti** tool tether.

## 5.5 Changing the nosepiece

### CAUTION

#### Risk of injury A blind rivet can injure you.

- ▶ Make sure there is no blind rivet in the fastening tool.

1. Press and hold down the trigger.
2. Use a ring wrench of the correct size (12 mm) to slacken the nosepiece and unscrew it.
3. Screw the new nosepiece into position.
4. Use a ring wrench of the correct size to tighten the nosepiece.

## 6 Operation

Observe the safety instructions and warnings in this documentation and on the product.

### 6.1 Setting a blind rivet

1. Install the correct nosepiece for the rivet diameter you are going to use.
2. Insert the blind rivet into the nosepiece.



3. Hold the product in position on the workpiece.



Only predrilled workpieces can be riveted.

4. Press the trigger to set the blind rivet.
5. Tilt the product to the rear so that the sheared rivet mandrel can drop into the mandrel container.

## 6.2 Emptying the mandrel container



### CAUTION

**Damage to property** The jaw pusher can be damaged and the rivet can jam.

- Empty the mandrel container at regular intervals (at the latest after every 50 fastener-driving operations).

1. Turn the mandrel container counter-clockwise to remove.
2. Empty the mandrel container.
3. Screw the mandrel container back on to the product.

## 7 Care and maintenance



### WARNING

**Risk of injury with battery inserted !**

- Always remove the battery before carrying out care and maintenance tasks!

#### Care of the product

- Carefully remove stubborn dirt.
- Carefully clean the air vents, if present, with a dry, soft brush.
- Use only a slightly damp cloth to clean the housing. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.
- Use a dry, clean cloth to clean the contacts of the product.

#### Care of the Li-ion batteries

- Never use a battery with clogged air vents. Clean the air vents carefully using a dry, soft brush.
- Avoid unnecessary exposure of the battery to dust and dirt. Never expose the battery to high levels of moisture (e.g. by being dipped in water or left in the rain).  
If a battery has been soaked by moisture, treat it as a damaged battery. Isolate it in a non-flammable container and consult **Hilti** Service.
- Keep the battery free of extraneous oil and grease. Do not permit dust or dirt to accumulate unnecessarily on the battery. Clean the battery with a dry, soft brush or a clean, dry cloth. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.  
Do not touch the contacts of the battery and do not remove the factory-applied grease from the contacts.
- Use only a slightly damp cloth to clean the housing. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.

#### Maintenance

- Check all visible parts and controls for signs of damage at regular intervals and make sure that they all function correctly.
- Do not use the product if signs of damage are found or if parts malfunction. Immediately have the product repaired by **Hilti** Service.
- After cleaning and maintenance, install all guards and protective devices and check that they are in full working order.



To help ensure safe and reliable operation, use only genuine Hilti spare parts and consumables. Spare parts, consumables and accessories approved by **Hilti** for use with your product can be found at your **Hilti Store** or online at: [www.hilti.group](http://www.hilti.group)

## 7.1 Removal of metallic residues

1. Use an open-ended wrench of the correct size (24 mm) to slacken the steel sleeve.
2. Completely unscrew the steel sleeve.
3. Carefully tap all residues out of the steel sleeve.



4. Unscrew the nosepiece and with a cloth, rub the steel sleeve until no traces of metallic residues remain.
5. Screw the nosepiece on again.
6. Use a ring wrench of the correct size (17 mm) to open the jaw housing and unscrew it completely.
7. Remove the three-part jaw assembly (jaws).
8. Carefully tap all residues out of the jaw housing.
9. Use a cloth sprayed with rust inhibitor to rub the jaw housing and the jaws until no traces of metallic residues remain.



Replace the jaws if they are worn.

10. Now remove the jaw pusher and its spring.

11. Clean the jaw pusher and the spring with a cloth.

12. Clean the adapter with a cloth.

13. Use a 15 mm wrench to make sure that the connecting shaft is secure.

14. Reinsert all the parts in the reverse of the disassembly procedure.



In this process, coat the jaw pusher and the jaw housing on the outside with a Hilti grease.

Spray a drop of oil into the jaw housing.

15. Tighten the steel sleeve with an open-ended wrench of the correct size (24 mm).

## 7.2 Removal of metal parts from the jaw housing

1. Use an open-ended wrench of the correct size (24 mm) to slacken the steel sleeve.
2. Completely unscrew the steel sleeve.
3. Carefully tap all residues out of the steel sleeve.
4. Use a ring wrench of the correct size (17 mm) to open the jaw housing and unscrew it completely.
5. Carefully tap all residues out of the jaw housing.
  - This causes the three jaws and the metal parts to fall out.
6. Reinsert all the parts in the reverse of the disassembly procedure.



Spray a drop of oil into the jaw housing.

7. Tighten the steel sleeve with an open-ended wrench of the correct size (24 mm).

## 7.3 Check of jaw housing correct seating

1. Use an open-ended wrench of the correct size to slacken the steel sleeve.
2. Completely unscrew the steel sleeve.
3. Check that the jaw housing is seated correctly.
4. If applicable, completely screw the jaw housing back on to the adapter.
5. Screw the sleeve on again.
6. Use an open-ended wrench of the correct size to tighten the steel sleeve.

## 8 Transport and storage of cordless tools and batteries

### Transport

#### CAUTION

##### Accidental starting during transport !

- Always transport your products with the batteries removed!
- Remove the battery/batteries.
- Never transport batteries loose and unprotected. During transport, batteries should be protected from excessive shock and vibration and isolated from any conductive materials or other batteries that may come in contact with the terminals and cause a short circuit. **Comply with the locally applicable regulations for transporting batteries.**
- Do not send batteries through the mail. Consult your shipper for instructions on how to ship undamaged batteries.
- Prior to each use and before and after prolonged transport, check the product and the batteries for damage.



**Storage** **WARNING****Accidental damage caused by defective or leaking batteries !**

- ▶ Always store your products with the batteries removed!

---

- ▶ Store the product and the batteries in a cool and dry place. Comply with the temperature limits stated in the technical data.
- ▶ Do not store batteries on the charger. Always remove the battery from the charger when the charging operation has completed.
- ▶ Never leave batteries in direct sunlight, on sources of heat, or behind glass.
- ▶ Store the product and batteries where they cannot be accessed by children or unauthorized persons.
- ▶ Prior to each use and before and after prolonged storage, check the product and the batteries for damage.

**9 Troubleshooting**

If a problem occurs, always observe the charge-status and fault indicator of the battery. See the section headed **Status indicators of the Li-ion battery**.

If the trouble you are experiencing is not listed in this table or you are unable to rectify the problem by yourself, please contact **Hilti Service**.

Trouble or fault	Possible cause	Action to be taken
Battery does not engage with an audible click.	The retaining lugs on the battery are dirty.	▶ Clean the retaining lug and re-insert the battery.
Overload LED flashes for 10 seconds.	Overload protection.	▶ Remove metallic residues. 10
Blind rivet is not set.	Battery is discharged.	▶ Change the battery and charge the empty battery.
	Jaws are dirty or worn.	▶ Clean the jaws or, if applicable, replace them. 10
	Jaw housing not correctly screwed on.	▶ Screw the jaw housing on correctly . 11
	Spring weak or defective.	▶ Replace the spring . 10
No rivet mandrel disposal.	Use of the wrong nosepiece.	▶ Change the nosepiece. 9
	Nosepiece is worn.	▶ Change the nosepiece. 9
	Rivet mandrel wedged in jaws.	▶ Remove the rivet-mandrel residues from the jaw housing . 11
	Steel sleeve is dirty.	▶ Clean the steel sleeve . 10
	Mandrel container is full.	▶ Empty the mandrel container . 10

**10 Disposal** **WARNING****Risk of injury due to incorrect disposal!** Health hazards due to escaping gases or liquids.

- ▶ DO NOT send batteries through the mail!
- ▶ Cover the terminals with a non-conductive material (such as electrical tape) to prevent short circuiting.
- ▶ Dispose of your battery out of the reach of children.
- ▶ Dispose of the battery at your **Hilti Store**, or consult your local governmental garbage disposal or public health and safety resources for disposal instructions.

 Most of the materials from which **Hilti** products are manufactured can be recycled. The materials must be correctly separated before they can be recycled. In many countries, your old tools, machines or appliances can be returned to **Hilti** for recycling. Ask **Hilti Service** or your Hilti sales representative for further information.



- ▶ Do not dispose of power tools, electronic equipment or batteries as household waste!



## **11 Manufacturer's warranty**

---

- ▶ Please contact your local Hilti representative if you have questions about the warranty conditions.

## **12 Further information**

---

For more information on operation, technology, environment and recycling, follow this link:  
[qr.hilti.com/manual/?id=2293235&id=2293236](https://qr.hilti.com/manual/?id=2293235&id=2293236)

This link is also to be found at the end of the documentation, in the form of a QR code.



2293235

English

13

## הוראות הפעלה מקוריות

### 1 מידע על הוראות הפעלה

#### 1.1 על הוראות הפעלה אלו

- קרא את הוראות הפעלה אלה במלואן לפני השימוש הראשוני. רק כך ניתן להבטיח עבודה בטוחה ונטולת תקלות.
- שים לב להוראות הבטיחות ולאחר מכן שבהוראות הפעלה אלה ושלל המוצר.
- שמר את הוראות הפעלה תמיד בצדם למוצר, ואם אתה מעביר את המוצר לאדם אחר, צרף תמיד את הוראות הפעלה האלה.

#### 1.2 הסבר הסימנים

##### 1.2.1 אזהרות

האזהרות מהירות מפני סכנתה בשימוש במוצר. במד Rin� זה מופיעות מילוט המפתח הבאונות:

 סכנה !

מציתת סכנה מיידית, הפובילה לפציעות גוף קשות או מוות.

 אזהרה !

מציתת סכנה אפשרית, שיכולה להוביל לפציעות גוף קשות או מוות.

 דANGER !

מציתת מצב שועלל להיות מסוכן ולהוביל לפציעות גוף או לנזקקים לרכוש.

#### 1.2.2 סמלים בהוראות הפעלה

הסמלים הבאים מופיעים בהוראות הפעלה אלה:

 שים לב להוראות הפעלה

 הנחיות לשימוש ומידע שימושי בסוף

 טיפול בכוכן בחומרים למיחזור

 אין להשילר לפסולת הביתית מכשירים חשמליים וסוללות

 Hilti סוללת ליתיום-יון

 Hilti מטען

#### 1.2.3 סמלים באירורים

הסמלים הבאים משמשים באירורים:

 מספרים אלה מפנים לאירור המתאים בתחילת הוראות הפעלה אלה.

 המספרים באירורים משקיפים את רצף הפעולות, והם עשויים להיות שונים מרצף הפעולות המצוינות בטקסט.

 מספרי הפריטים מופיעים באירור **SKU** ותואימים את המספרים במקרא בפרק **SKU** והמוצר.

 סיכון זה אמור לעורר את תשומת לך המיחודה בעת השימוש במוצר.

#### 1.3 סמלים ספציפיים למוצר

##### 1.3.1 סמלים על המוצר

הסמלים הבאים עשויים להופיע על המוצר:



השתמש במגנify	
השתמש במגנify	
השתמש בקסדת מגן	
דרם ישר	
. המוצר תומך בטכנולוגיית NFC, התואמת את פלטפורמות OS i ו-Android.	
סוללה ליתיום-יון	Li-ion
עלולם אין להשתמש בסוללה כפטייש.	
אין להפעיל את הסוללה. אין להשתמש בסוללה שנחבטה או שניזקה באופן אחר.	

**1.4 פרטי המוצר**

המוצרים של **HILTI** מיועדים למשתמש המקצועני, ורק אנשים מושרים, שעבורו השרה מתאימה, רשאי לתפעלו, לתחזק ולתקן אוטומ. אבנאים אלה חיברים לאופן מיוחד אסתטונת האפשרויות. המוצר המתואר והעדירים שלו עלולים להיות מסוכנים כאשר אבנאים שלא ערכו הirection מהותית מושתמשים בהם באופן לא מקצועי או כאשר משתמשים בהם שלא בהתאם ליעוד. שם הדגם והמספר סידורי בטבלה הבאה. בכל פניה לציגינו או למעבדת שירות יש לציין את נתוני המוצר.

- שמו את המספר סידורי בטבלה הבאה. כל פניה לציגינו או למעבדת שירות יש לציין את נתוני המוצר.

**נתוני המוצר**

אקדד מסמורות עיורות, מופעל בסוללה	RT 6-22
דוח:	02
מספר סידורי:	

**1.5 הצהרת תאימות**

הצורך מצהיר באחריותו הבלעדית כי המוצר המתואר כאן עונה על דרישות החוק התקפות והתקנים התקפיים. בסוף תיעוד זה ישנו צלום של הצהרת התאימות. העתוד הטכני שגור אבן:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Zulassung Geräte | Hiltistraße 6 | 86916 Kaufering, Germany

**2 בטיחות****2.1 הוראות בטיחות כלליות לכל שימוש חשמליים**

- ⚠️ אזהרה קרא את כל הוראות הבטיחות, ההנחיות, האירוטים והנתונים הטכניים המצורפים לכל העבודה החשמלי. אי-ציותות להנחיות עלול להוביל להתחשלאו, לשרפָה / או לפיצויות קשות.
- ⚠️ שמו את הוראות הבטיחות וההנחיות לעין בעתיד.
- ⚠️ המונח "כל שימוש חשמלי" המשמש בהוראות הבטיחות מתייחס לכל שימוש חשמליים המוחברים לרשת החשמל (עם כבל חשמל) או לכל שימוש חשמליים המופעלים באמצעות סוללה בטענת (ללא כבל חשמל).
- ⚠️ בטיחות במקום העבודה

  - שומר על אזור העבודה שלא נכו וודאג למأורה מספקת. חוסר סדר או תאורה לקויה במקום העבודה עלולים לגרום לתאונות.
  - אין להפעיל את כל העבודה החשמלי בסביבה שקיימת בה סכנות פיזיuous או שישם בה חדלים, גדים או אבק וליקים.
  - כל שימוש חשמליים יוצרם בידי עצוות, עלולים להזכיר את האבק או האדים.
  - הרחק לדים ואבנאים אחרים מכל העבודה החשמלי במהלך השימוש בו. אם דעתך תוסח אתה עלול לאבד את השילטה במכשיך.

**בטיחות בחשמל**

- ⚠️ רק החשמל של כל העבודה החשמלי חייב להתאים לשקע החשמל. אסור לשנות בשום אופן את תקע החשמל.
- ⚠️ אל תשתמש בשקע מתאים בידך עם כל עבודה חשמליים הcoliים הגנת הארץ. שימוש בתקעים חשמליים שלא עברו סיורי ושקיע חשמל מתאים מפחית את הסיכון להתחשלאו.



- מגע מגע של הגוף בשטחים מוארים כגון צינורות, גוף חימום, תנורים ומקררים. קיימת סכנה גבוהה להתחששות כאשר הגוף שלך מוארך.
- הרחק כל' עבודה חשמליים מגשם או טבויות. חידרת מים יכול להגדיל את הסיכון להתחששות.
  - אל משתמש בכבל החשמל לטמרת שלא לשונן הוא נועד, לדוגמה: אל תרים את כבל העבודה החשמלי באמצעות הcabל ואל תבסה לנתק את התקע משען החשמל במשיכת המכבל. הרחק את הכלם חום, שמן, פיזות חמות או מחלקים בעומק. הכלים שכידוקו ושהושבכו בחלים אררים וגאיילים את היסוכו להתחששות.
  - כאשר אתה עבד עם כל' העבודה החשמלי בחו"ז, השטוח רק בכבל מיוחד המוצע לשימוש חיצוני. שימוש בכבל מאריך המותאם לשימוש חיצוני חיזיבו. שימוש בכבל מאריך המוצע לשימוש חיצוני לא מותאם לשימוש חיצוני להתחששות.
  - אם לא יתאפשר שימוש במאריך המוצע לחאה, השטוח במעטפת קצרה. השימוש במאריך המוצע קצרה מפחיתה את הסיכון להתחששות.

#### בטיחות של אנשים

- היה ערוץ, סימן לב מה שאתה עשו, וועל בתגובה כאשר אתה עבד עם כל' העבודה החשמלי. אל תפעיל כל' העבודה החשמליים כאשר עירף או תחת השפעת סמיין, אלכוהול או תרופות. די ברגע אחד של חסור תשומת-לב בזמן השימוש בכל' העבודה החשמלי בחולץ, נעלם בטיחות מוגנות החקלה, קסדות מגן או לבש תמיד ציוד מגן ו邏輯י. לבש ציוד מגן אישי, כגון מסכת אבק, נעלם בטיחות מוגנות החקלה, קסדות מגן או מגן שטעה – בהאטם לסוג השימוש בכבל העבודה החשמלי – מפחידה את הסיכון לפציעות.
- מנגנון הפעלה בשוגה. וזה שכל' העבודה החשמלי כוביל לפחות פגיעה את הסיכון לפציעות.
  - מחבר את הסוללה לפVIC הרטומת. תלהינה את אצבעך על המסתן בזמן שתאנו ונאש את המקשר ואל החבר אותו לאספקת החשמל כאשר הוא מופעל, אחרית עלולות להיגרם תאונות.
  - הרחק תמיד כובון או מפתחות רוחניים מפני שאתת מפעיל את כל' העבודה החשמלי. כל' העבודה או מפתחות הנמצאים בקרבתן חלקים מסתובבים עלילם לרום פצעיות.
  - הימנע מתוכננות גוף לא בכונות. עמוד באופן יציב ושמור תמיד על שווי משקל. כך תוכל לשולט טוב יותר בכל' העבודה החשמלי במקבבים לא צפויים.
  - לבש בגדיים מותאמים. אל תלبس בגדיים רחבים או תחיטפס בחבלים בעים. בגדיים רופפים, תכשיטים ושער אורך עלולים להיתפס בחבלים בעים.
  - כאשר ניתן להתקין התקני שאיבת אבק ולידיהם יש לוודא שהם מוחברים לחשמל, ויש להקפיד להשטוח בהם בצוואר. בכוננה, שיפורו בהתקן שאיבת אבק מקטין את הנקודות הנוגעות המאבקה.
  - אל תהייה שakan בכווצי בטיחות ואל תעטלם מהוראות בטיחות של כל' העבודה החשמליים, גם אם שהשתמשה במכשיר פעמים רבות ואתה מכיר אותן היטב. התנהגות רשלנית עלולה להוביל לפציעות קשות בתוך שנויות.

#### שימוש וטיפול בכל' העבודה החשמלי

- אל תפעיל עומס רב מדי על המכשיר. השטוח בכל' העבודה החשמלי המתאים לעבודה שאתה מבצע. כל' העבודה החשמלי המותאים מוגני לך עבודה סבירה ובוחנה יותר בתוחם ההספק הנקוב.
- אל תשתמש בכבל העבודה אם המותג שלו אינו תקין. כל' עבודה חשמלי שלא ניתן עוד להפעיל או לכבות אותו מהווה סכנה ויש לתקן.
- נתק את תקע החשמל מהSKU ו/או הסור את הסוללה לפני שאתת מבצע כובונים במכשיר, מחליף כלים או לאחר שאתת מפסיק לעבוד עם המכשיר. אמצעי זהירות זה מונע הפעלה בשוגה של כל' העבודה החשמלי.
- שמור כל' עבודה חשמליים שאינם בשימוש הרחק מהם דם של לידים. אל אפשר לאנשים שאינם יודעים כיצד להשתמש במכשיר או שלא קראו את ההוראות להשתמש במכשיר. כל' השימוש בחשמליים הם מօסנים כאשר משתמשים בהם אסירים חורי ביון.
- טיפול בכלי העבודה חשמליים ובמכשירים בהקפדה. בודק אם החלקים הנעים מפעילים בזרחה וואינם נתקעים, אם ישנים חלקים שבויים או מוקלקלים המושבשים את הפעולה התקינה של כל' העבודה החשמלי. לפני השימוש במכשיר דאג לתקן תקלים לא-תקניים. תאותו ברגורously עבקו ותזקזקו להזורה של כל' העבודה החשמליים.
- שמור על כל' החיתוך חדים וכוכבים. כל' חיתוך מטופלים היבש, שלhalbבם חדים נתקעים וחוטים ווורו וטור לתפעול.
- השתמש בכל' העבודה החשמלי, בגדריתם, בכלי העבודה החשמליים וכן הלאה בהתאם להתפקידים והההשכלה בתנאי העבודה ובפעולה שעליך לבצע. שימוש בכל' העבודה החשמליים למטרות אחרות מאשר שולשון הוא מיועד עלול להיות מסוכן.
- שמור על ידיות ואזרחי אחיזה נקיים מלכלי מושם וمبرגן. ידיות ואזרחי אחיזה חלקים אינם אפשררים תפעול בטוח ושליטה סובבה בכל' העבודה החשמלי במקבבים לא צפויים.

#### שימוש וטיפול בכל' עבודה בטיענים

- טען את הסוללות רק במטיענים שהומלכו על ידי הייצור. טעינה של סוללה במתען המיעדר לטעינה של סוללות מסווג אחר עלולות לגרום לשרפפה.
- השתמש לשם כך רק בסוללות המתאימות לכל' העבודה החשמלי. שימוש בסוללות אחרות עלול לגרום לשרפפה.
- שמור סוללות שאינן בשימוש הרחק ממקצת ירי מחרסין, ממטבעות, מפחתות, מס羅מי, ברגים או חפצים מתכתיים קטנים אחרים שיכולים לקשר בין המטען. קצ' בין מגע סוללה עליל לרום לכווית או לשפה.
- שימוש שגוי עלול לגרום לדיליפת נזלים מהסוללה. אל תיגע בנחלים אלה. אל תטל סוללות שדרל' עליל לרום לגיריות בעור ולכווית.
- אין להשתמש בסוללה ששונתה או שנזודה. סוללות שנבדקו או שנרכשו בהן שינויי עשויה להיגרם בזרחה לא צפוייה ולגרום לשרפפה, לפיצוץ ולפציעות.
- אין לחשוף סוללות לאש או לטמפרטורות גבוהות. אש או טמפרטורות גבוהות מ- $130^{\circ}\text{C}$  ( $265^{\circ}\text{F}$ ) עלולות לגרום לפיצוץ.



צית לכל ההנחיות הנוגעות לטיעינה, אף פעם אל תטען את הסוללה או את הכל' עם הסוללה בסביבה שהטמפרטורה בה נמצאת מוחלטת לטיעינה או טעינה שגיה או טעינה בטמפרטורה שנמצאת מוחלטת לטיעינה המצוין בהוראות הפעולה עלולה להוורס את הסוללה ולהגביר את הסיכון לשרפפה.

#### שירות

- דאג לתיקון כל העבודה החשמלי שלך ורק בידי טכאים מוסמכים, המשמשים במקרה חילוף מקוריים בלבד. כך תבטיח ש:rightה על בטיחות העבודה במקשיך.
- אל תפטל בעצמך בסוללות שכזיהוקו. רק היצן או מעבדה מורשתית מטעמו רשאי לטפל בסוללות.

## 2.2 הוראות בטיחות נוספת

#### בטיוח של אכשיפ

- אל תבע בשום מושג שמיינס או כטיפות בזוויג או אגדודים.
- השתמש במקשיך ובאבידרים רק בתנאי שהם נמצאים במצב טכני מושלם.
- אין להשתמש במושג למטרות שלא לשמנן הוא ייעד, אלא רק בהתאם ליעודו וכשהוא תקין לגמורי.
- המושג מיועד אך ורק לעבודה עם מסמורות עיירות.
- אל תשתמש בכזיר בשום אופן במושג לא מילא איסוף מותקן.
- ווא ליפוי תחילת העבודה שמקל האיסוף מוחבר רישט.
- כדי למנוע פציעות יש להשתמש רק באבידרים ובחלקי חילוף מקוריים של **Hilti** או בשווי ערך למקוריים.
- סכנת פצעה מכלי עבודה ו/או אבידרים נופלים. לפני תחילת העבודה בדוק שהסוללה והאביזר המתוקן מוחברים היטב.
- אל תשתמש במחזק הפיה כדי להרים את המושג.
- אל תשתמש במחזק הפיה כדי לתלות את המושג.
- שמר על חורי האורור פנויים תמיד. סכת כויה כשריריא האורור מוכנסים!
- השתמש רק ברכבי חיבור שאושרו וייעודו למושג זה.
- אל תכוון את המושג לכיוון או לאנשים אחרים.
- אל תזמינו את המושג לד' או לאבר גוף אחר (או לאבר גוף של אדם אחר).
- החדר את רכבי החיבור רק לחומר מתכת. אל תנסה להחדיר את רכבי החיבור לחומרים אחרים.
- לחץ על המקשיך ורק כאשר כשייש מגע בין המושג לביןו והוא מוצמד למושג.
- בעת החזרה של החזק את המושג בזוויג ישירה לחזרה, כדי למנוע סטייה של רכיב החיבור מהחומר.
- לעולם אין להחדיר אביזר חיבור באמצעות החדרה שכיה, מכיוון שזה עלול להוביל לשפיראה של רכיבים.
- הדלק את המושג רק לאחר שהבאת אותו לעמדת העבודה.
- אל תשאיר את המושג אף פעם ללא השגחה.
- לפני ביצוע עבודות ניקי, טיפול ותחזקה יש להקפיד להסיר את המסתם.
- מאזורים ומסמורות עיירות שאים בשימוש יש לאחסן פרוקים (המסמות הוסרה) במקום יבש, סגור, הרחק מהישג יד של ילדים.
- אין לפרק את המושג כאשר הוא חם; במקורה שאין ברירה, הקפוד ללבוש כפפות הגנה.
- אין להשתמש במושג אם חלקיים כלשהם נזקקו או אם רכבי התפעול אינם פועלים באופן מושלם. פנה לשירות של **Hilti** כדי לתקן את המושג.
- אל תביס ישירות לתאורה (לו) של המושג ואל תאריר ישירות לפניותם של אנשים אחרים. סכנת סנוור.

#### בטיוח במקום העבודה

- שמר על סדר באזרור העבודה שלך. הרחק מסביבת העבודה חפצים שעולמים לפצוע אותן.
- אתה ואנשים הנמצאים בקרבת מקום צריכים לבוש מגני עיניים, קסוזת מגן, מגן שמיעה וכפפות הגנה.
- שמר את המושג והמסמורות העיירות סוגרים ונעלמים ותמיד הרחק מרישג ים של ילדים.
- הרחק ילדים ואנשים אחרים מאזור העבודה שלך.
- לפני החדרת רכיבים ואשראי אינן ממצאים בצד האחורי של הפח המועד לחיבור.

## 2.3 טיפול ושימוש קפדיים בסוללות בטענות

- שים לב להוראות הבתיות הבאות הבונשא טיפול בטוח ושימוש בטוח בסוללות לתיום-ין. אי הקפדה עשוי להוביל לגירושים בעור, יציעות צריבה קשה, כוויות כימיות, לדליה ו/או לפיזוץ.
- השתמש רק בסוללות שנמצאות במצב טכני מושלם.
- טפל בסוללות בהקפודה כדי למנוע דקדים ולמנוע דליפה של נזלים מסוכנים לריראות!
- בשום אופן אסור לתוכנש שייטים כלשהם בסוללות.
- אין לפרק, למעוך, לחמם לטמפרטורה גבוהה מ- $80^{\circ}\text{C}$  ( $176^{\circ}\text{F}$ ) או לשחרר את הסוללות הנענות.
- אל תמשש או תטען בסוללות שקיבלו מכיה או נזקקו בדרכן אחרת. בדוק את הסוללות שלך באופן סדר כדי להזות סימני דק.
- בשום אופן אין להשתמש בסוללות מוחזרות או מתקונות.
- לעולם אין להשתמש בסוללה או בכלי עבודה חשמלי המופעל בסוללה כפטיש.
- לעולם אין לחושף את הסוללה ל垦ינית שמש ישירה, לטמפרטורה גבוהה, לניצצות או להבה גלויה. זה עלול להוביל לפיצוץ.

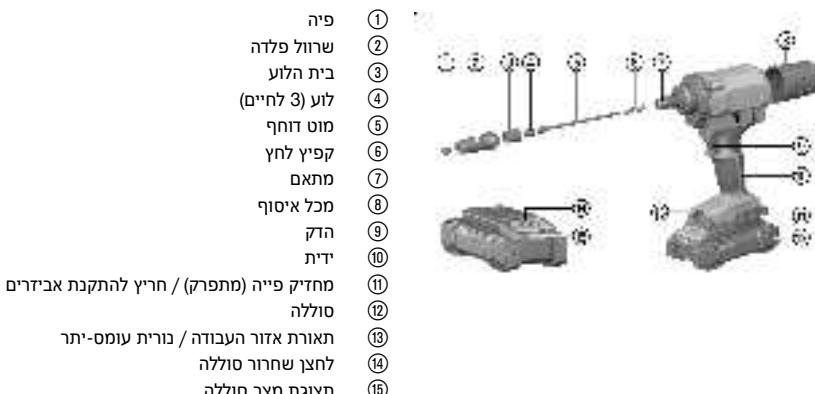


- אל תיגע בקוטבי הסוללה באכבעוותין, באמצעותם כל עבודה, תכשיטים או באמצעות עצמים מולייכי חשמל אחרים. זה עלול לפגוע בסוללה כמו גם לגרם לדקי רכוש ופיצעות.
- הרחק סוללות מרטיביות ונוחלים. חיררת לחות עלולה לגרום קצר, התחששות, כוויות, דליה ופיצוץ.
  - השתמש רק במטענים ובכלי העבודה חשמליים המיעדים לסוג סוללה זה. שים לב בכך שזה לדרישות המופיעות בהוראות הפעלה המתאימות.
  - אין להשתמש בסוללה בסביבה נפיצה או לאחסן אותה בסביבה נפיצה.
  - אם הסוללה תהה כל כך שאל בינו לעת בעב, יתפרק האבה מההנעה. הוכח שעה הסוללה במקומות לא דליין, למשל, גלאי, רוחק מספיק מחומרים דלקים. אפשר לשוללה להתקשר. אם כבוער שעה הסוללה עדין כמה מדי לנגיעה, אז היא פגומה. פנה לשירות לקוחות Hilti או קרא את המספר "הנחיות בנושא בטיחות ושימוש בסוללות ליתיום-יון" של Hilti.

 שים לב לתיקנות הפיזומות החלות על הובליה, אחסון ושימוש בסוללות ליתיום-יון. קרא את הנחיות בנושא בטיחות ושימוש בסוללות ליתיום-יון של Hilti; אפשר להציג אליו דין קוד QR שבסוף הוראות אלה.

### 3.1 תיאור

#### סקירת המוצר



### 3.2 שימוש על פי הייעוד

המוצר המתואר הוא אקדח מסמרות ידני, המופעל באמצעות סוללה. המוצר מיועד אך ורק לעבודה עם מסמרות עיוותות.

- השתמש עבורי מוצר זה ורק בסוללות ליתיום-יון של Hilti Nuron B. כדי להציג ביצועים אופטימליים, Hilti ממליצה להשתמש עבורי מוצר זה בסוללות המוצינויות בסוף הוראות הפעלה האלה.
- השתמש עבורי סוללות נטענות אלה רק במטענים של Hilti מסדרות הדגמים הפציניות בטבלה בסוף הוראות הפעלה אלה.

### 3.3 מפרט אספקה

אקדח מסמרות עיוותות, 4 פיות, מפתח, מכל איסוף מתחפר, הוראות הפעלה. מוצרים נוספים המואישים עבור המוצר של תקין ב-**Hilti Store** או בכתובת: [www.hilti.group](http://www.hilti.group)

### 3.4 הגדת עומס יתר

במקרה של עומס יתר המוצר בכבה אוטומטית וכוות עומס הינו מהבהבת למשך 10 שניות.

בדמן זה אי אפשר להשתמש במוצר. בדרך כלל עופס יתר נגרם עקב שירותי מגננון הלווע, لكن יש לנகוט אותו בהתאם.  לשם כך פועל בהאטם להחזרת שירותים בפקט טיפול וחזקה. לאחר הריסת החסימה המכור אמרו להוות שובי מוכן לשימוש.

### 3.5 צוגות סוללות הליתיום-יון

סוללות ליתיום-יון של Hilti יכולות להציג את רמת הטעינה, הודיעות שגייאת ואחת מצב הסוללה.



אזהרה



סכת פציעה עקב סוללה שנפלה!

• לאחר לחיצה על לחץ שחרור הנעליה בסוללה מחוברת, יש לוודא שהסוללה נבעלת בחזרה במקום.

כדי לאיוות אחת מהתוצאות האלה, לחץ שחרור על לחץ שחרור הסוללה.  
רמת הטיענה כמו גם תקלות אפשריות יוצגו ברכישות כל עוד המוצר המוחבר מופעל.

מצב	משמעות
רביעי (4) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טיענה: 100% עד 71%
שלישי (3) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טיענה: 70% עד 51%
שני (2) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טיענה: 50% עד 26%
RIORITY אחת (1) מאירה בריציפות בירוק	רמת טיענה: 25% עד 10%
RIORITY אחת (1) מהבהבת לאט בירוק	רמת טיענה: > 10%
כוניות אחת (1) מהבהבת מהר בירוק	סוללת הליתיום-יון ריקה לगמוי. טען את הסוללה. אם הנורית ממשיכה להבחב גם לאחר טעינה סוללות, פנה לשירות של <b>Hilti</b> .
כוניות אחת (1) מאירה בצחוה	סוללת הליתיום-יון או המוצר המוחבר אליה חפים מד', קרים בוד', תחת עופם-יריר או שנבה ותקלה אחרת. הבא את המוצר והסוללה לטמפרטורת חיבורו המומלצת, ואל פועלן נסוך כופף על מוגארה במתח השימוש. אם ההודעה עדין קיימת, פנה לשירות של <b>Hilti</b> .
כוניות אחת (1) מאירה בצחוה.	סוללת הליתיום-יון וה מוצר המוחבר אליה אינם תואמים. פנה למעבדת שירות של <b>Hilti</b> .
כוניות אחת (1) מהבהבת במהירות באדם	סוללת הליתיום-יון חוסמה, ואילו אפשר להמשיך ולהשתמש בها. אנא פנה למעבדת שירות של <b>Hilti</b> .

## 3.5.2 תוצאות של מצב הסוללה

כדי לבדוק את מצב הסוללה, החדק את לחץ שחרור לחוץ במס' יותר שלוש שניות רצופות. המערכת אינה מזהה תקלה פוטנציאלית בתפקוד הסוללה עקב שימוש לא נכון, לדוגמה נפילה, חתיכים או דקוי חום חיצוניים וכן הלאה.

מצב	משמעות
כוניות מאירות כאור רץ, ולאחר מכן כוניות אחת (1) מאירה בריציפות בירוק.	אפשר להמשיך ולהשתמש בסוללה.
כוניות מאירות כאור רץ, ולאחר מכן כוניות אחת (1) מהבהבת מהר בצחוה.	אי אפשר היה להשלים את בירור מצב הסוללה. חזר על התהיליך או פנה לשירות של <b>Hilti</b> .
כוניות מאירות כאור רץ, ולאחר מכן כוניות אחת (1) מאירה בריציפות באדם.	אם עדין אפשר להמשיך להשתמש במוצר המוחבר, קיבולת הסוללה הוגה נועכה מ-50%. אם אי אפשר עוד להמשיך להשתמש במוצר המוחבר, אך הסוללה נמצאת בסוף חי' השירות שלה ויש להחליף אותה. אנא פנה למעבדת שירות של <b>Hilti</b> .

## 4 נתוני טכניים

RT 6-22	מוחם קבוע
וולט 21.6	משקל לפי EPTA Procedure 01 לא סוללה
ק"ג 1.8	אורך מלאך
מ"מ 25	טמפרטורת אחסון
°C -20 ... 70 °C	טמפרטורת סביבה בעבודה
°C -17 ... 60 °C	

## 4.1 סוללה בטענת

מוחם קבוע עם סוללה בטענת	מוחם קבוע וולט 21.6
מוחם קבוע והוראות הפעלה אלה	וראה בסוף הוראות הפעלה אלה



2293235

עברית

19

60 °C ... -17 °C	טמפרטורת סביבה בעבודה
40 °C ... -20 °C	טמפרטורת אחסון
45 °C ... -10 °C	טמפרטורת הסוללה בתחילת הטיענה

#### 4.2 ערכי רעש לפי EN 62841

ערכי לחץ הקול והרעידות המצוינים בהוראות אלה נמדדו בהתאם לגבול המודידה התקני, ונitin להשתמש בהם לצורך השוואת ביצוע עבדה של מטלילים. הם מתאימים גם להערכת דמיון של העומסים. הנחותים החיצוניים ותקנים לשימושים עיקריים בכל העבודה החשמלי. אולם אם משתמשים בכל העבודה החשמלי לשימושים אחרים, בשילוב אביזרים אחרים או אם המכשיר אינו עבר תחזוקה מספקת, הנחותים עשוים לאות התשנות. בעקבות זאת פרישת העומסים למשך זמן רב עליה להיות גבוהה אפילו אם בשימוש בפועל. בעקבות זאת פרישת העומסים למשך זמן רב עליה להיות גבוהה כאמור משמעות. יש לקבוע היבירות בטיחות נוספת להגנה על המשתמש מפני החשיפה של קול ו/או רuidות, כגון: תחזוקה של כל העבודה החשמלי ושל כל העבודה הספוחרים, שימושם על ידיים חפות, ארוגן תחilibי העבודה.

#### מידע על רעים

RT 6-22	מידע על רעים
76.8 dB(A)	רמת הספק קול LWA
3 dB(A)	אי-זדאות ברמת הספק הקול KWA
65.8 dB(A)	רמת לחץ קול LpA
3 dB(A)	אי-זדאות ברמת לחץ קול KpA

ערך רuidות S,ah	מידע על רuidות
≥ 2.5 כ"מ/ $\text{שנ}^2$	B 22-85

אי-זדאות בערכי הרuidות המצוינים K	מידע על רuidות
1.5 כ"מ/ $\text{שנ}^2$	

#### 4.3 התאמת פיות למטרות שאתה עובד איתן

שם הפיה	קוטר מסומרת של כל החומרים הנפוצים
RN 2.4	2.4 מ"מ
RN 3.2	3.2 מ"מ
RN 4.0	4.0 מ"מ
RN 4.8	4.8 מ"מ 5.0 מ"מ (מסומרת אלומיניום בלבד)

#### 5 הכנה לעבודה

##### אזהרה

- ██ סכנת פציעה עקב התחלת תבואה בשוגן
- ████ לפני חיבור הסוללה ודא שהמוצר כבוי.
- ████ הסר את הסוללה לפני שאתה מבצע כוונונים כלשהם במOTOR או מחליף אביזרים.

צית להואות הבטיחות והאזהרות שבתייעזר זה ולאלה המצוינות על המOTOR.

#### 5.1 טיעינת סוללה

1. קרא את הוראות הפעלה של המטען לפני הטיענה.
2. 2. ודא שהמגעים של הסוללה ושל המטען נקיים ויבשים.
3. טען את הסוללה במטען מאושה. 18

#### 5.2 חיבור הסוללה

##### אזהרה

- ██ סכנת פציעה עקב קצר או נפילת סוללה!
- ████ לפני חיבור הסוללה ודא שהמגעים של הסוללה ושל המOTOR נקיים מגופים זרים.
- ████ ודא תפיבר שסתוללה תפוסה היטב.



1. טען את הסוללה למקבץ מלא למטרו לפניו השימוש הראשו.
2. דוחף את הסוללה למוצר עד שהוא שומע אותה נגעית.
3. ווא שחשוללה יושבת היטב.

### 5.3 הסרת הסוללה

1. לחץ על לחוץ השחورو של הסוללה.
2. משוק את הסוללה החוצה מה מוצר.

### 5.4 אבטחת נפילה

#### אזהרה

סכנת פגיעה כשליל העבודה / או האביזר נופלים!

- השתמש רק בחבל אבטחה של **Hilti** המומלץ עבור המוצר שלך.
- בדוק את נקודת החיבור של חבל האבטחה של כל העבודה לפני כל שימוש כדי לדוחות נזקים.
- אין להתר את חבל האבטחה של כל העבודה לול החגורה. אין להרים את המוצר מוו החגורה.

שים לב לחוקים בגין עובודה בגובה.



מותר לאבטוח מזוזה זה אורך ובק באמצעות שילוב של רצועת האבטחה של **Hilti** עם חבל האבטחה #2261970 של **Hilti**.  
פרק את מחזק הפיה.

- לחבר את רצועת האבטחה לפתחי התקנת האבירירים. בדוק שהחברו יציב.
- לחבר שקל אחד של חבל אבטחה כל העבודה לרצועת האבטחה ואת השקל השני למבנה יציב. בדוק שבני השקלים מוחברים בזרה בטוחה.

שים לב להוראות הבטיחות של רצועת האבטחה של **Hilti** ושל חבל אבטחת כל העבודה של **Hilti**.



### 5.5 החלפת פיה

#### דרישות

סכנת פגיעה מסורת יכולה לפצע אותך.  
בדוק שאון מסורת בתוכך האקדחה.

1. לחץ על ההדק והחזק אותו לחזק.
2. באמצעות מפתח ברגם פתח סטאמס (מידה 12) פתח את הפיה וברגר אותה החוצה.
3. הרבר את הפיה החדש.
4. הדק את הפיה באמצעות מפתח רינג מתאים.

### 6 תפעול

צית להוראות הבטיחות והאזהרה שבתיעוד זה ולאלה המצוינות על המוצר.

### 6.1 החדרת מסורת יעורת

1. התקין את הפיה המתאימה לקוטר המסורת שבשימוש.
2. הכנס את המסורת לפיה.
3. הצמד את המוצר להלך שבעבורה.

אפשר לחבר רק חלקים שנתקדו קודם לכן.



4. לחץ על ההדק כדי להחדיר מסורת יעורה.
5. הטה את המוצר אחרת כדי לסליך את קנה המסורת השבור אל מכל האיסוף.



**א. דהירות**

נקה רוכש ראש הלחיצה עלול להיבזק והכית ליהתקע.  
ריקון את מכל האיסוף באמצעות סדריר (לכל המאוחר לאחר 50 החזרות).

1. סובב את מכל האיסוף נגד כיוון השעון.
2. רוקן את מכל האיסוף.
3. הבירה את מכל האיסוף בחרדרא על המוצר.

**7 טיפול ותחזוקה****אזהרה**

סכתת פציעה כאשר הסוללה מחוברת!

לפי ביצוע עבודות טיפול ותחזוקה כלשהן יש להקפיד להסיר את הסוללה!

**טיפול במוצר**

- הסר בהירותו לכלוך דבק.
- אם ישנם, נקה את חריצי האוורור בהירות בעדרת מברשת רכה ויבשה.
- נקה את גוף המძניר וה באמצעות מטלית לחאה מעט. אל תשמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, מאחר שהם עלולים לפגוע בחALKי הפלסטיין.
- נקה את המגעים באמצעות מטלית נקייה ויבשה.

**טיפול בסוללות ליטיום-יון**

- עלולים אין להשתמש בסוללה שחייבי האוורור שלה סתוםם. נקה את חריצי האוורור בהירות בעדרת מברשת רכה ויבשה.
- מנע חשפת הסוללה לאבק ולכלוך שלא לצורך. בשום אופן אין לשחוף את הסוללה להזנת גבואה (להזגה להטבל אומה בימי או להרכיה וויה בגשם).

- אם הסוללה נרטבה מזאוז, יש להתייחס אליהascal סוללה פגומה. בודק אותה במיליל לדליק ונפה לשירות של **Hilti**. שומר על הסוללה נקייה משמן והוא גרייד לא שיכים. אל תאפשר הצטברות מזורת של לכלוך ואבק על הסוללה. נקה את הסוללה במטלית נקייה ויבשה. אל תשמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, מאחר שהם עלולים לפגוע בחALKי הפלסטיין.
- אל תיגע במגעים של הסוללה ואל תסיר מהמעגים גרייד שהושם במפעול.
- נקה את גוף המძניר וה באמצעות מטלית לחאה מעט. אל תשמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, מאחר שהם עלולים לפגוע בחALKי הפלסטיין.

**תחזוקה**

- בדוק באופן סדרי את כל החלקים הגלויים כדי לאטור בדקים ולודוא שכל הרכיבים פועלם באופן תקין.
- אל תעפעל את המוצר אם ישנים דקים ו/או תקלות. פנה מיד לשירות של **Hilti** כדי לתיקן את המוצר.
- לאחר עבודות טיפול ותחזוקה יש להתקין בחדרה את כל ציפוי הגנה ובודק שהוא פועל בצויה תקינה.

לצורך הפעלה בטוחה של המძניר יש להשתמש רק בחALKי חילוף וחומרים מתכליים מקוריים. את חALKי החילוף, החומרים המתכליים והאביזרים שאושרו על-ידי **Hilti Store** עברו המוצר שlk תמצא ב- [www.hilti.group](http://www.hilti.group)

**7.1 הסרת שירים מתחתיים**

1. באמצעות מפתח ברגימס פתוח (מידה 24) שחרר את שורול הפלדה.
2. הברג החוצה עד הסוף את שורול הפלדה.
3. דפוק החוצה את שורול הפלדה בהירות.
4. הברג החוצה את הפיה ונקה את שורול הפלדה באמצעות מטלית, עד להסרת כל שירוי המתחכת.
5. הברג בחדרה את הפיה.
6. באמצעות מפתח ריג'ג מודאים (מידה 17) פתח את בית הלוע והברג אותו החוצה לגמרי.
7. הווא את הלוע בתלת-חתיקת.
8. דפוק את בית הלוע בהירות החוצה.
9. נקה את בית הלוע וחילוי ההלוע באמצעות מטלית מושסת בחומר מונע חלהה, עד להסרת כל שירוי המתחכת.

אם לחוי הלווע שחוקות, החALK אונן.



10. הוציא כתעת את הפוט הדוחף עם קופץ הלחץ.
11. נקה את המוט הדוחף ואת קופץ הלחץ באמצעות מטלית.



12. נקה את המטams באמצעות מטלית.

13. השתמש במפתח 15 מ"מ כדי לודא שמות החיבור יושב יציב.

14. הרכב כעת כל החלקים בסדר הפון.

 שמון את המטams הדוחף ואת בית הלוע בצד החיצוני באמצעות גרייד של **Hilti**.  
رسس طيف شمن لتون بيت اللوع.

15. באמצעות מפתח בריגים פתחו מטאים (מידה 24) הדק את שרול הפלדה.

## 7.2 הסרת חלק מבתה בית הלוע

1. באמצעות מפתח בריגים פתחו (מידה 24) שחרר את שרול הפלדה.
2. הביר החוצה עד הסוף את שרול הפלדה.
3. דפק החוצה את שרול הפלדה בדרכה.
4. באמצעות מפתח רנג מטאים (מידה 17) פתח את בית הלוע והברג אותו החוצה לגמרי.
5. דפק את בית הלוע בדרכה החוצה.
6. הרכב כעת כל החלקים בסדר הפון.

 رسس طيف شمن لتون بيت اللوع.

7. באמצעות מפתח בריגים פתחו מטאים (מידה 24) הדק את שרול הפלדה.

## 7.3 בדיקה שבית הלוע יושב נכון

1. באמצעות מפתח בריגים פתחו מטאים שחרר את שרול הפלדה.
2. הביר החוצה עד הסוף את שרול הפלדה.
3. בדוק שבית הלוע יושב יציב.
4. הביר את בית הלוע במרקבה הצורע על המתאים עד הסוף.
5. הביר בחזרה את שרול הפלדה.
6. באמצעות מפתח בריגים פתחו מטאים הדק את שרול הפלדה.

## 8 הובלה ואחסון של כלי עבודה בטיענים וסוללות

### הובלה

#### זריזות

התחלת פעולה בשוגג במהלך הובלה !

יש להוביל את המכשיר כהסוללה מנתקת ממנה!

- הוציא את הסוללה ות.
- לעולם אין להוביל את הסוללה בכורה חופשית בין עצמים לא ארכדים. בדמן ההובלה הסוללות ציריות להיות מוגנות מפני חבטות ועדותות הבות ונן מבזבזות. מיפוי וומרים מוליכים כלשהם או סוללות אחרות, כדי שלא יוציא מגן בגין מגען של סוללות ועקב כך ציצ. **שים לב לכליל ההוללה במנורת בונגוע בסוללות.**
- אסור לשילוח סוללות בדואר. אם אתה רוצה לשילוח סוללות לא פגומות, פנה לשם כך לחברת משלוחים והובלה.
- בדוק אם שם נזקים במנור ובסוללות לפני כל שימוש וכן לפני הוללה ארכוכת.

### אחסון

#### אדירה

דק לא מכון כשותפות פגומות או דלופות !

יש לאחסן את המכשיר כהסוללה מנתקת ממנה!

- אחסון את המנור והסוללות במקום קיר ויבש. **שים לב לערכי הגבול של הטמפרטורה, מצויין בנתונים הטכניים.**
- אין לאחסן סוללות לעטיפות. הקפד להוציא את הסוללה מהטuffmanabisים תחילה הטעינה.
- לעולם אין לאחסן סוללות בשמש, נל' מקורות חום או מאחרוי דוכית.
- אחסון את המנור והסוללה הורחק מהישג ידים של ילדים או אנשים לא מושרים.
- בדוק אם ישם נזקים במנור ובסוללות לפני כל שימוש וכן לפניה הוללה ממושך.

## 9 תיקון תקלות

בכל תקלה שמי לב לתקן את רמת התעינה ושל התקלות בסוללה. ראה הפרק **תיקונות של סוללה הליטיום-יון.**  
אם מתהשתתת תקלה שנייה מוסברת בטבלה זה או שאינך יכול לתקן בעצמך, פנה לשירות של **Hilti**.



תקלה	סיבה אפשרית	פתרונות
הסוללה אינה בתפקת בכללי "קליק" ברו.	נקה את ידי הגלילה בסוללה מוליכים. מחדש.	
נורית עומס יתר מהבהת למשך 10 שניות.	הגבת עומס יתר. הסוללה רקה.	הסר שאריות מתכתיות. 22
לא הכנת מסורת.	החולף סוללה, וטען את הסוללה הריקה.	נקה את ידי הלווע מוליכות או בלויות. 22
נקה המסתמת לא סולק.	בית הלווע לא הרכב כהלה. החולף את קפיץ החלץ. 22	הברג נכון את בית הלווע. 23
נקה המסתמת בפייה שגיה.	החולף את הפיה. 21	החולף את הפיה. 21
הפיה שוחקה.	החולף את הפיה. 21	נקה המסתמת תקוע בלווע. 23
נקה המסתמת בפייה שגיה.	החולף את הפיה. 21	שורול הפלדה מוליכן. 22
נקה את שרול הפלדה.	נקה את שרול הפלדה מוליכן. 22	וחוקן את מכל האיסוף מלא. 22

## 10 סילוק

### אזהרה!

סכת פציעה בעקבות סילוק לא תקין סכנה בריאותית מהשתחררות גדים ונחלים.

- ◀ אין לשולח סוללות פגומות!
- ◀ כסעה את החיבורים באמצעות חומר לא מוליך, כדי למנוע קצר.
- ◀ שלק סוללות כך שהן לא יחולו להגעתם של ילדים.
- ◀ סלק את הסוללה ב- **Hilti Store** או פנה לחברת המיזוג האחראית.

המוצרים של **Hilti** מיוצרים בחלקם הגדול מחומרים ניטניים למיזוג. כדי שבייתן יהיה למחזרם דרושה הפרדת חומרים מקבוצעת. במדיניות רבות **Hilti** התקבל את המכשיר הישן שולך בחזרה לצורכי מיוחד. פנה לשירות של **Hilti** או לשיווק.

- ◀ אין להשליך כל עבודה חמליים, כלים אלקטרוניים וסוללות לפסולת הביתית!

## 11 אחירות יצורן

- ◀ אם יש לך שאלות בנוגע לבניין תאבני האחירות, אבא פנה למשווק **Hilti** הקרוב אליו.

## 12 מידע נוסף

מידיעת נוספת על הפעלה, הטכנולוגיה, הගנת הסביבה ומיזוגו תמצאו בקישור הבא:  
[qr.hilti.com/manual/?id=2293235&id=2293236](http://qr.hilti.com/manual/?id=2293235&id=2293236)  
 את הקישור זהה תמצא גם בסוף תיעוד זה בצדורה QR.



## EC Declaration of Conformity | UK Declaration of Conformity



Manufacturer:  
Hilti Corporation  
Feldkircherstrasse 100  
9494 Schaan | Liechtenstein

UK Importer:  
HBS (Gt. Britain) Limited  
1 Trafford Wharf Road, Old Trafford  
Manchester, M17 1BY

RT 6-22 (02)

Serial Numbers: 1-099999999999

2006/42/EC | Supply of Machinery (Safety)  
Regulations 2008  
2014/30/EU | Electromagnetic Compatibility  
Regulations 2016  
2011/65/EU | The Restriction of the Use of  
Certain Hazardous Substances in Electrical and  
Electronic Equipment Regulations 2012

EN 62841-1:2015  
EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

Dr. Tamer Zribi  
Head of Quality and Process Management  
Business Area Electric Tools & Accessories

Schaan, 03.03.2022

Edward-Louis Przybylowicz  
Head of BU Power Tool & Accessories  
Business Area Electric Tools & Accessories



**NURON**

B 22-85 (01)

0,77 kg

1.70 lb

**NUK**

C 4-22

C 6-22

C 8-22





Hilti Corporation  
LI-9494 Schaan  
Tel.: +423 234 21 11  
Fax: +423 234 29 65  
[www.hilti.group](http://www.hilti.group)



2293235